



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL
DE LA VILLE DE WESTMOUNT
REGULAR MEETING OF THE CITY OF WESTMOUNT
LE 17 AVRIL 2023 À 17 H 30 / APRIL 17, 2023 AT 5:30 P.M.

- | | | |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 | OUVERTURE DE LA SÉANCE / <i>OPENING OF THE MEETING</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 2 | RAPPORTS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS /
<i>MAYOR'S AND COUNCILLORS' REPORTS</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 3 | PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>FIRST QUESTION PERIOD</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 4 | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / <i>ADOPTION OF THE AGENDA</i> | conseillère/ Councillor
BOSTOCK |
| 5 | APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL / <i>CONFIRMATION OF MINUTES</i> | conseillère/ Councillor
BOSTOCK |
| 6 | RAPPORTS AU CONSEIL / <i>REPORTS TO COUNCIL</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 6.1 | Correspondance / <i>Correspondence</i> | maire/ Mayor
SMITH |
| 6.2 | Procès-verbal du comité plénier / <i>Minutes of the General Committee of Council</i> | conseillère/ Councillor
BOSTOCK |
| 6.3 | Dépôt du procès-verbal de correction / <i>Tabling of Minutes of Correction</i> | Greffier de la ville /
City Clerk |
| 7 | REPRÉSENTATION DE VILLES AYANT UN STATUT BILINGUE DANS LE CADRE D'UN RECOURS CONTESTANT CERTAINES DISPOSITIONS DE LA LOI SUR LA LANGUE OFFICIELLE ET COMMUNE DU QUÉBEC, LE FRANÇAIS (LQ, 2022, C.14) / <i>APPOINTMENT OF THE LAW FIRM OF GREY CASGRAIN S.E.N.C. TO REPRESENT THE CITY OF WESTMOUNT WITHIN THE LAWSUIT FILED BY BILINGUAL MUNICIPALITIES CONTESTING CERTAIN PROVISIONS OF AN ACT RESPECTING FRENCH, THE OFFICIAL AND COMMON LANGUAGE OF QUÉBEC (LAW 96)</i> | conseiller/ Councillor
ARONSON |
| 8 | APPEL D'OFFRES PUBLIC - RECONSTRUCTION DE L'AVENUE GROSVENOR ENTRE L'AVENUE WESTMOUNT ET THE BOULEVARD (PUB-2023-003) / <i>CALL FOR PUBLIC TENDERS - RECONSTRUCTION OF GROSVENOR AVENUE BETWEEN WESTMOUNT AVENUE AND THE BOULEVARD (PUB-2023-003)</i> | conseiller/ Councillor
PEART |



- | | | |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 9 | APPEL D'OFFRES PUBLIC - RESTAURATION DE LA BALUSTRADE SUMMIT CIRCLE (PUB-2023-011) / CALL FOR PUBLIC TENDERS - RESTORATION OF THE SUMMIT CIRCLE BALUSTRADE (PUB-2023-011) | conseiller/Councillor
PEART |
| 10 | CONFIRMATION DE CONTRAT - MAÇONNERIE BÉLISLE / CONFIRMATION OF CONTRACT - MAÇONNERIE BÉLISLE | conseillère/Councillor
KEZ |
| 11 | ADOPTION - RÈGLEMENT 1603 VISANT À ÉTABLIR LES CONDITIONS DE FOURNITURE D'ÉLECTRICITÉ / ADOPTION - BY-LAW 1603 TO ESTABLISH THE CONDITIONS GOVERNING THE SUPPLY OF ELECTRICITY | conseiller/Councillor
D'AMICO |
| 12 | DÉPÔT DES PROCÈS-VERBAUX DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME / TABLING OF THE PLANNING ADVISORY COMMITTEE MINUTES | conseiller/Councillor
PEART |
| 13 | DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE - 324, AVENUE VICTORIA / MINOR EXEMPTION APPLICATION - 324 VICTORIA AVENUE | conseiller/Councillor
PEART |
| 14 | APPROBATION DES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A.) - DÉROGATION MINEURE / APPROVAL OF SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMMES (S.P.A.I.P.) - MINOR EXEMPTION | conseiller/Councillor
PEART |
| 15 | APPROBATION DES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A.) - MARS 2023 / APPROVAL OF SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMMES (S.P.A.I.P.) - MARCH 2023 | conseiller/Councillor
PEART |
| 16 | REJET D'UN PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A.) / DENIAL OF SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMME (S.P.A.I.P.) | conseiller/Councillor
PEART |
| 17 | MANÈGE MILITAIRE - AFFECTATION À L'UTILITÉ PUBLIQUE / ARMOURY - ASSIGNMENT TO PUBLIC UTILITY | conseiller/Councillor
D'AMICO |
| 18 | VENTE DU MANÈGE MILITAIRE - AUTORISATION DE SIGNATURES / SALE OF THE ARMOURY - AUTHORIZATION TO SIGN | conseiller/Councillor
D'AMICO |
| 19 | AFFAIRES NOUVELLES / NEW BUSINESS | maire/Mayor
SMITH |
| 20 | DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / SECOND QUESTION PERIOD | maire/Mayor
SMITH |
| 21 | LEVÉE DE LA SÉANCE / CLOSING OF THE SITTING | maire/Mayor
SMITH |